

SZEMTŐL SZEMBEN

AUGE IN AUGEN • OOG IN OOG • EYE TO EYE

EDDY SMID
FROUKE SCHOUWSTRA



NAGYPALL

TÜKÖRBEN
REFLEKTIERT
WEERSPIEGELD
REFLECTED

Nagypall/Pahl, ein kleines Dorf in der Nähe von Pécs in der Provinz Baranya, Ungarn, 440 Einwohner, zwei Strassen, zwei Kirchen, zwei Sprachen, ein Kindergarten, eine Grundschule, zwei Kneipen und zwei Geschäfte.

Zwei Holländer lassen sich dort nieder und fangen an, fasziniert von ihrer neuen Umgebung, zu fotografieren, herumzuschauen und zu -hören, ihre Eindrücke und die Geschichten festlegend auf kleine Fetzen Papier.

Das Dorf bekommt einen besonderen Platz in ihrem Leben.

Die Fotos von Eddy Smid, die Eindrücke, von Frouke Schouwstra in Worte gefasst, liefern, zusammen mit den durch viele aus Nagypall selber verliehenen alten Fotos, ein rührendes Bilder- und Lesebuch, einen ganz besonderen Bericht von einem langsamen und behutsamen Integrationsprozess, ein ganz besonderes Bild von einem kleinen Dorf in Ungarn.

Ein Buch für alle die sich verbunden fühlen mit Nagypall, auch aber für Liebhaber von schöner Fotografie, für Ungare im Ausland, für Ausländer die ihr Herz an Ungarn verloren, für jeden der, so wie die Hersteller, gefesselt wird vom Kleinen, Bescheidenen, von den alltäglichen Sachen, wo auch in der Welt:

FRAG NACH IN DER GALERIE ODER SCHICK EINEN E-MAIL NACH :

az_alom@hotmail.com

ISBN 963 229 659-1